



Nimi: الاسم

Luokka: الصف

**TERVEISIÄ OPETTAJALLE** (Täytetään kotona)

تحيات للمعلم/ة (تملاً في البيت)

Miten viihdyt luokassasi? Miten luokkakavereiden kanssa sujuu?

كيف تستمتع في صفك؟ كيف الحال مع زملاء صفك؟

---

---

---

---

---

Millaiset asiat innostavat sinua oppimaan ja opiskelemaan?

ما هي الأمور التي تحثك الدراسة على التعلم؟

---

---

---

---

---



**KÄYTTÄYTYMINEN JA TYÖSKENTELY**  
(Täytetään koulussa ja kotona)  
**( السلوك و العمل ) تملأ في البيت و في المدرسة )**

**Minulle  
tärkeimmät  
tavoitteet**  
أهم الأهداف لي

**Valitsemieni  
tärkeimpien  
tavoitteiden  
kuvaus käytännön  
tekoina ja  
toimintana**  
الصفات الفعلية و  
العملية للأهداف المهمة  
لي التي اخترتها

Noudatan yhteisiä sopimuksia, sääntöjä ja ohjeita.  
اتقيد بالاتفاقيات، الأنظمة و التوجيهات العامة

Olen ystävällinen toisia kohtaan.  
أنا ودي بإتجاه الآخرين

Käyttäydyn hyvien tapojen mukaisesti.  
اتصرف وفقاً للعادات الحميدة

Huolehdin tehtävistäni sekä koulussa että kotona.  
أعتني بواجباتي في المدرسة و في البيت

Huolehdin omista ja yhteisistä työvälineistä.  
أعتني بأدوات العمل الخاصة و العامة

Annan toisille työrauhan.  
أعطي للآخرين راحة البال في العمل

Keskityn itsenäiseen työskentelyyn ja minuun voi  
luottaa, että työskentely sujuu.  
أركز على العمل المستقل و يمكن الثقة بأن العمل  
سيكون سلساً

Osaan työskennellä ryhmässä ja parin kanssa ja minuun  
voi luottaa, että työskentely sujuu.  
أجيد العمل في المجموعة و مع زميل ما و يمكن الثقة  
بي بأن العمل سيكون سلساً

**OPPIAINEET**

**المواد التعليمية**

Näissä oppiaineissa olen  
onnistunut erityisen hyvin  
في هذه المواد التعليمية نجحت بإمتياز

Näiden oppiaineiden opiskeluun aion erityisesti  
keskittyä  
سأركز بشكل خاص على دراسة هذه المواد

## LAAJA-ALAISET TAIDOT المهارات الشاملة

9. luokan oppimiskeskustelussa käsitellään vähintään seuraavia laaja-alaisen osaamisen taitoja  
سنتطرق في النقاش التعليمي للصف التاسع ( ٩ ) المهارات الشاملة التالية على الأقل

<b>L6 Työelämätaidot ja yrittäjyys</b> <b>مهارات العمل و الحياة العملية</b>	harjoittelen اتدرب/أتمرن	osaan melko hyvin أجيد بشكل جيد	osaan tosi hyvin أجيد بشكل جداً
Osaan nimetä vahvuuksiani. استطيع تسمية نقاط قوتي	☆	☆	☆
Osaan toimia muutostilanteissa joustavasti ja luovasti. استطيع التصرف في الامور المتغيرة بمرونة و إبداع	☆	☆	☆
Työskentelen sinnikkäästi ja teen tehtävät loppuun asti. أعمل بإصرار و أنجز عملي إلى النهاية	☆	☆	☆
<b>L7 Osallistuminen, vaikuttaminen ja kestävä tulevaisuuden rakentaminen</b> <b>المشاركة، التأثير و بناء مستقبلاً مستداماً</b>			
Tiedän, miten asioihin voidaan vaikuttaa ja toimin demokraattisten ja eettisten periaatteiden mukaisesti. أعرف كيفية التأثير على مجرى الأمور و أعمل حسب المبادئ الأخلاقية و الديمقراطية	☆	☆	☆
Teen ympäristöystävällisiä valintoja. أقوم باتخاذ خيارات ودية للبيئة	☆	☆	☆
Ymmärrän omien valintojen ja tekojen merkityksen itselle, lähiympäristölle, yhteiskunnalle ja luonnolle. أدرك أهمية اختياراتي بالنسبة لي و للبيئة القريبة و المجتمع و الطبيعة	☆	☆	☆

Oppimiskeskustelupäivä ٢ \_\_\_\_ . \_\_\_\_ . \_\_\_\_ تاريخ النقاش التعليمي

Allekirjoitukset: الامضاءات

Oppilas: التلميذ / ة

Huoltaja: ولي الأمر

Opettaja: \_\_\_\_\_